

KOMMISJONSDIREKTIV 2007/57/EØF**2012/EØS/35/16****av 17. september 2007****om endring av visse vedlegg til rådsdirektiv 76/895/EØF, 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF med hensyn til grenseverdier for rester av ditiokarbamater(*)**

**KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESSKAP
HAR —**

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til rådsdirektiv 76/895/EØF av 23. november 1976 om fastsettelse av maksimumsverdier for rester av plantevernmidler på og i frukt og grønnsaker⁽¹⁾, særlig artikkel 5,

under henvisning til rådsdirektiv 86/362/EØF av 24. juli 1986 om fastsettelse av maksimumsverdier for rester av plantevernmidler på og i korn⁽²⁾, særlig artikkel 10,

under henvisning til rådsdirektiv 86/363/EØF av 24. juli 1986 om fastsettelse av maksimumsverdier for rester av plantevernmidler på og i næringsmidler av animalsk opprinnelse⁽³⁾, særlig artikkel 10,

under henvisning til rådsdirektiv 90/642/EØF av 27. november 1990 om fastsettelse av maksimumsverdier for rester av plantevernmidler på eller i visse produkter av vegetabilsk opprinnelse, herunder frukt og grønnsaker⁽⁴⁾, særlig artikkel 7, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Grenseverdiene for restmengder (MRL) gjenspeiler bruk av de minste mengdene med plantevernmidler som er nødvendige for å sikre et effektivt plantevern, brukt på en slik måte at restmengdene blir så små som praktisk mulig, samtidig som de er toksikologisk akseptable, særlig når det gjelder forbrukernes beregnede inntak gjennom kosten.
- 2) Grenseverdiene for rester av plantevernmidler vurderes løpende, og verdiene endres for å ta hensyn til nye opplysninger, herunder nye eller endrede bruksområder. Kommisjonen er underrettet om nye eller endrede

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 243 av 18.9.2007, s. 61, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 23/2008 av 14. mars 2008 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering), se EØS-tillegget til Den europeiske unions tidende nr. 42, 10.7.2008, s. 4.

(¹) EFT L 340 av 9.12.1976, s. 26. Direktivet sist endret ved kommisjonsdirektiv 2007/8/EØF (EUT L 63 av 1.3.2007, s. 9).

(²) EFT L 221 av 7.8.1986, s. 37. Direktivet sist endret ved kommisjonsdirektiv 2007/27/EØF (EUT L 128 av 16.5.2007, s. 31).

(³) EFT L 221 av 7.8.1986, s. 43. Direktivet sist endret ved kommisjonsdirektiv 2007/28/EØF (EUT L 135 av 26.5.2007, s. 6).

(⁴) EFT L 350 av 14.12.1990, s. 71. Direktivet sist endret ved kommisjonsdirektiv 2007/39/EØF (EUT L 165 av 27.6.2007, s. 25).

bruksområder som vil føre til endringer i restmengdene av maneb, mankozeb, metiram, propineb og tiram.

- 3) Det aktive stoffet ziram er oppført i vedlegg I til rådsdirektiv 91/414/EØF⁽⁵⁾ ved kommisjonsdirektiv 2003/81/EØF⁽⁶⁾. Oppføringen i vedlegg I til direktiv 91/414/EØF var basert på vurderingen av de framlagte opplysninger om det foreslalte bruksområdet. De tilgjengelige opplysningene er gjennomgått, og er tilstrekkelige til at det kan fastsettes visse grenseverdier for restmengder.
- 4) Fellesskapsgrenseverdier for rester av maneb, mankozeb, metiram, propineb og tiram er fastsatt i direktiv 76/895/EØF, 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF. Disse grenseverdiene er tatt i betraktning ved tilpasningen av grenseverdiene for restmengder som berøres av dette direktivet. Ettersom rester av maneb, mankozeb, metiram, propineb, tiram og ziram ikke kan fastsettes individuelt ved rutinemessig overvåking, er det fastsatt grenseverdier for restmengder for hele gruppen av disse plantevernmidlene, som også er kjent som ditiokarbamater. Det finnes imidlertid metoder for individuell fastsettelse av rester av propineb, tiram og ziram, selv om disse ikke kan anvendes rutinemessig. Disse metodene bør anvendes fra tilfelle til tilfelle, der særskilte mengdebestemmelser for propineb, ziram og/eller tiram er nødvendige.
- 5) Akseptabelt daglig inntak (ADI), og dersom det er nødvendig, akutt referansedose (ARfD), fastsettes i Kommisjonens sammenfattende rapporter som ble utarbeidet i forbindelse med oppføringen av de aktuelle aktive stoffene i vedlegg I til direktiv 91/414/EØF. Forbrukernes eksponering for næringsmidler behandlet med det aktuelle aktive stoffet er vurdert og evaluert i samsvar med fellesskapsframgangsmåten. Det er også tatt hensyn til retningslinjene offentliggjort av Verdens helseorganisasjon⁽⁷⁾ og til uttalelse fra Vitenskapskomiteen for planter⁽⁸⁾ om den anvendte metoden. Det konkluderes med at de foreslalte grenseverdiene for restmengder ikke vil føre til at de nevnte akseptable daglige inntak eller de nevnte akutte referansedoser overskrides.

(⁵) EFT L 230 av 19.8.1991, s. 1. Direktivet sist endret ved kommisjonsdirektiv 2007/52/EØF (EUT L 214 av 17.8.2007, s. 3).

(⁶) EUT L 224 av 6.9.2003, s. 29.

(⁷) «Guidelines for predicting dietary intake of pesticide residues (revised)», utarbeidet av GEMS/Food Programme i samarbeid med Codex-komiteen for rester av plantevernmidler, offentliggjort av Verdens helseorganisasjon, 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

(⁸) Uttaelse fra Vitenskapskomiteen for planter om spørsmål i forbindelse med endring av vedleggene til rådsdirektiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF (uttalelse avgitt av Vitenskapskomiteen for planter, 14. juli 1998 (http://europa.eu.int/comm/food/fs/sc/index_en.html)).

- 6) Grenseverdiene for restmengder bør fastsettes til bestemmelsesgrensen i de tilfeller der godkjent bruk av plantefarmasøytske produkter ikke fører til påviselige rester av plantervermidler på eller i næringsmiddelet, eller der det ikke finnes noen godkjente bruksområder, eller der bruk som er godkjent i medlemsstatene, ikke er blitt underbygd med nødvendige data, eller der bruk i tredjestaer som fører til rester på eller i næringsmidler som kan bringes i omsetning på fellesskapsmarkedet, ikke er blitt underbygd med nødvendige data.
- 7) Det er derfor nødvendig å endre grenseverdiene for restmengder fastsatt i vedleggene til direktiv 76/895/EØF, 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF, for å muliggjøre god overvåking og kontroll av forbudet mot bruk av disse stoffene og for å verne forbrukerne. Dersom grenseverdier for restmengder allerede er fastsatt i vedleggene til nevnte direktiver, bør de endres. Dersom grenseverdier for restmengder hittil ikke er blitt fastsatt, bør de fastsettes for første gang.
- 8) Direktiv 76/895/EØF, 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF bør derfor endres.
- 9) Tiltakene fastsatt i dette direktiv er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for næringsmiddelkjeden og dyrehelsen —

VEDTATT DETTE DIREKTIV:

Artikkkel 1

I vedlegg II til direktiv 76/895/EØF utgår oppføringen som gjelder tiram.

Artikkkel 2

Direktiv 86/362/EØF endres i samsvar med vedlegg I til dette direktiv.

Artikkkel 3

Direktiv 86/363/EØF endres i samsvar med vedlegg II til dette direktiv.

Artikkkel 4

Direktiv 90/642/EØF endres i samsvar med vedlegg III til dette direktiv.

Artikkkel 5

Medlemsstatene skal innen 18. mars 2008 vedta og kunngjøre de lover og forskrifter som er nødvendige for å etterkomme dette direktivet. De skal umiddelbart oversende Kommisjonen teksten til disse bestemmelsene og en sammenligningstabell som viser sammenhengen mellom disse bestemmelsene og bestemmelsene i dette direktivet.

De skal anvende disse bestemmelsene fra 19. mars 2008.

Disse bestemmelsene skal, når de vedtas av medlemsstatene, inneholde en henvisning til dette direktivet, eller det skal vises til direktivet når de kunngjøres. Nærmore regler for henvisningen fastsettes av medlemsstatene.

Artikkkel 6

Dette direktiv trer i kraft den 20. dag etter at det er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Artikkkel 7

Dette direktiv er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel, 17. september 2007.

For Kommisjonen

Markos KYPRIANOU

Medlem av Kommisjonen

VEDLEGG I

I del A i vedlegg II til direktiv 86/362/EØF erstattes radene for mankozeb, maneb, metiram, propineb og zineb (uttrykt som CS₂) med følgende:

«Rester av plantevernmidler	Grenseverdier i mg/kg
Ditiokarbamater, uttrykt som CS ₂ , herunder mankozeb, maneb, metiram, propineb, tiram og ziram(), ⁽²⁾	1 Hvete, rug, rughvete, spelthvete (ma, mz) 2 Bygg, havre (ma, mz) 0,05(*) Andre kornslag
Propineb (uttrykt som propylendiamin) ⁽³⁾	0,05(*) KORN
Tiram (uttrykt som tiram) ⁽³⁾	0,1(*) KORN
Ziram (uttrykt som ziram) ⁽³⁾	0,1(*) KORN

⁽¹⁾ Grenseverdiene for restmengder som uttrykkes som CS₂, kan utledes fra forskjellige ditiokarbamater og er derfor ikke tilstrekkelige som parameter for god landbrukspraksis. Disse grenseverdiene bør derfor ikke legges til grunn for en vurdering av om prinsippene for god landbrukspraksis er oppfylt.

⁽²⁾ Kilden til restmengden er angitt i parentes (ma: maneb, me: metiram, mz: mankozeb, pr: propineb, t: tiram, z: ziram).

⁽³⁾ Ettersom alle ditiokarbamater bidrar til den endelige restmengden av CS₂, er det generelt ikke mulig å skille dem fra hverandre. Det finnes imidlertid metoder for individuell fastsettelse av rester av propineb, ziram og tiram. Disse metodene bør anvendes fra tilfelle til tilfelle, der særskilte mengdebestemmelser for propineb, ziram og/eller tiram er nødvendige.

(*) Angir bestemmelsesgrensen.»

VEDLEGG II

I del B i vedlegg II til direktiv 86/363/EØF erstattes radene for mankozeb, maneb, metiram, propineb og zineb (uttrykt som CS₂) med følgende:

	Grenseverdier i mg/kg		
Rester av plantevernmidler	For kjøtt, herunder fett, bearbeidet kjøtt, slakteavfall og animalsk fett oppført i vedlegg I under KN-kode 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 og 1602	For melk og melkeprodukter oppført i vedlegg I under KN-kode 0401, 0402, 0405 00 og 0406	I ferske egg uten skall, for fugleegg og eggeplommer oppført i vedlegg I under KN-kode. 0407 00 og 0408
«Ditiokarbamater, uttrykt som CS ₂ , herunder mankozeb, maneb, metiram, propineb, tiram og ziram	0,05(*)	0,05(*)	0,05(*)

(*) Angir bestemmelsesgrensen.»

VEDLEGG III

I del A i vedlegg II til direktiv 90/642/EØF erstattes raden for «mankozeb, maneb, metiram, propineb og zineb (uttrykt som CS₂)» med følgende tekst:

	«Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)			
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder.	Ditiokarbamater, uttrykt som CS ₂ , herunder maneb, mankozeb, metiram, propineb, tiram og ziram)(²)	Propineb (uttrykt som propylendiamin) (³)	Tiram (uttrykt som tiram)(³)	Ziram (uttrykt som ziram)(³)
1. Frukt, frisk, tørket eller rå, konservert ved frysing, uten tilsetning av sukker; nøtter				
i) SITRUSFRUKTER	5 (mz)	0,05(*)	0,1(*)	0,1(*)
Grapefrukt				
Sitroner				
Limetter				
Mandariner (herunder klementiner og andre hybrider)				
Appelsiner				
Pomeloer				
Andre				
ii) NØTTER (med eller uten skall)		0,05(*)	0,1(*)	0,1(*)
Mandler				
Paranøtter				
Kasjunøtter				
Kastanjer				
Kokosnøtter				
Hasselnøtter				
Macadamianøtter				
Pekannøtter				
Pinjekjerner				
Pistasienøtter				
Valnøtter	0,1 (mz)			

	«Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)			
	Ditiokarbamater, uttrykt som CS ₂ , herunder maneb, mankozeb, metiram, propineb, tiram og ziram)(²)	Propineb (uttrykt som propylendiamin) (³)	Tiram (uttrykt som tiram) (³)	Ziram (uttrykt som ziram) (³)
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder.				
Andre	0,05(*)			
iii) KJERNEFRUKTER	5 (ma, mz, me, pr, t, z)	0,3		
Epler			5	0,1(*)
Pærer			5	1
Kveder				
Andre			0,1(*)	0,1(*)
iv) STEINFRUKTER				
Aprikoser	2 (mz, t)		3	
Kirsebær	2 (mz, me, pr, t, z)	0,3	3	5
Ferskener (herunder nektariner og andre hybrider)	2 (mz, t)		3	
Plommer	2 (mz, me, t, z)		2	2
Andre	0,05(*)	0,05(*)	0,1(*)	0,1(*)
v) BÆR OG SMÅ FRUKTER				0,1(*)
a) Bord- og vindruer	5 (ma, mz, me, pr, t)			
Borddruer		1	0,1(*)	
Vindruer		1	3	
b) Jordbær (unntatt viltvoksende)	10 (t)	0,05(*)	10	
c) Bær fra halvbusker (unntatt viltvoksende)	0,05(*)	0,05(*)	0,1(*)	
Bjørnebær				
Blåbringebær				
Loganbær				
Bringebær				
Andre				

	«Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)			
	Ditiokarbamater, uttrykt som CS ₂ , herunder maneb, mankozob, metiram, propineb, tiram og ziram)(²)	Propineb (uttrykt som propylendiamin) (³)	Tiram (uttrykt som tiram)(³)	Ziram (uttrykt som ziram)(³)
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder.				
d) Andre små frukter og bær (unntatt viltvoksende)		0,05(*)	0,1(*)	
Blåbær				
Tranebær				
Solbær, hvitrips og rödrips	5 (mz)			
Stikkelsbær				
Andre	0,05(*)			
e) Viltvoksende bær og frukter	0,05(*)	0,05(*)	0,1(*)	
vi) FORSKJELLIGE FRUKTER			0,1(*)	0,1(*)
Avokadoer				
Bananer	2 (mz, me)			
Dadler				
Fikener				
Kiwier				
Kumquat				
Litchi				
Mango	2 (mz)			
Oliven (bordoliven)	5 (mz, pr)	0,3		
Oliven (oljeekstraksjon)	5 (mz, pr)	0,3		
Papaya	7 (mz)			
Pasjonsfrukt				
Ananas				
Granatepler				
Andre	0,05(*)	0,05(*)		
2 Grønnsaker, friske eller ubehandlete, fryste eller tørkede				0,1(*)
i) ROT- OG KNOLLVEKSTER			0,1(*)	
Rødbeter	0,5 (mz)			
Gulrøtter	0,2 (mz)			
Kassava				
Knollselleri	0,3 (ma, me, pr, t)	0,3		

	«Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)			
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder.	Ditiokarbamater, uttrykt som CS ₂ , henunder maned, mankozéb, metiram, propineb, tiram og ziram)(²)	Propineb (uttrykt som propylendiamin) (³)	Tiram (uttrykt som tiram)(³)	Ziram (uttrykt som ziram)(³)
Pepperrot	0,2 (mz)			
Jordskokk				
Pastinakk	0,2 (mz)			
Rotpersille	0,2 (mz)			
Reddiker				
Havrerot	0,2 (mz)			
Søtpoteter				
Kålrot				
Neper				
Jams				
Andre	0,05(*)	0,05(*)		
ii) LØK		0,05(*)	0,1(*)	
Hvitløk	0,1 (mz)			
Kepaløk	1 (ma, mz)			
Sjalottløk	1 (ma, mz)			
Pipeløk	1 (mz)			
Andre	0,05(*)			
iii) FRUKTBÆRENDE GRØNNSAKER			0,1(*)	
a) Søtvierfamilien				
Tomater	3 (mz, me, pr)	2		
Paprika	5 (mz, pr)	1		
Eggfrukter	3 (mz, me)			
Okra	0,5 (mz)			
Andre	0,05(*)	0,05(*)		
b) Gresskarfamilien – spiselig skall	2 (mz, pr)			
Slangeagurker		2		
Sylteagurker				
Mandelgresskar				
Andre		0,05(*)		

	«Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)			
	Ditiokarbamater, uttrykt som CS ₂ , herunder maneb, mankozeb, metiram, propineb, tiram og ziram)(²)	Propineb (uttrykt som propylendiamin) (³)	Tiram (uttrykt som tiram) ⁽³⁾	Ziram (uttrykt som ziram) ⁽³⁾
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder.				
c) Gresskarfamilien — uspiselig skall	1 (mz, pr)			
Meloner		1		
Gresskar				
Vannmeloner		1		
Andre		0,05(*)		
d) Sukkermais	0,05(*)	0,05(*)		
iv) KÅL		0,05(*)	0,1(*)	
a) Blomsterkål	1 (mz)			
Brokkoli (herunder calabrese)				
Blomkål				
Andre				
b) Hodekål				
Rosenkål	2 (mz)			
Hvitkål	3 (mz)			
Andre	0,05(*)			
c) Bladkål	0,5 (mz)			
Kinakål				
Grønnkål				
Andre				
d) Knutekål	1 (mz)			
v) BLADGRØNNSAKER OG FRISKE URTER		0,05(*)		
a) Salat og lignende	5 (mz, me, t)			
Karse				
Vårsalat				
Salat			2	
Bredbladet endiv			2	
Rukola				
Blader og stengler av kål, herunder nepeblad				
Andre			0,1(*)	

	«Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)		
	Ditiokarbamater, uttrykt som CS ₂ , herunder maneb, mankozob, metiram, propineb, tiram og ziram)(²)	Propineb (uttrykt som propylendiamin)(³)	Tiram (uttrykt som tiram)(³)
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder.			
b) Spinat og lignende	0,05(*)		0,1(*)
Spinat			
Bladbete			
Andre			
c) Brønnkarse	0,3 (mz)		0,1(*)
d) Salatsikori	0,5 (mz)		0,1(*)
e) Urter	5 (mz, me)		0,1(*)
Kjørvel			
Gresslök			
Persille			
Snittselleri			
Andre			
vi) BELGFRUKTER (friske)		0,05(*)	0,1(*)
Bønner (med belg)	1 (mz)		
Bønner (uten belg)	0,1 (mz)		
Erter (med belg)	1 (ma, mz)		
Erter (uten belg)	0,1 (mz)		
Andre	0,05(*)		
vii) STENGELGRØNNSAKER (friske)		0,05(*)	0,1(*)
Asparges	0,5 (mz)		
Kardon			
Hageselleri			
Fennikel			
Artisjokk			
Purre	3 (ma, mz)		
Rabarbra	0,5 (mz)		
Andre	0,05(*)		
viii) SOPP	0,05(*)	0,05(*)	0,1(*)
a) Dyrket sopp			
b) Viltvoksende sopp			

	«Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)			
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder.	Ditiokarbamater, uttrykt som CS ₂ , herunder maneb, mankozeb, metiram, propineb, tiram og ziram)(²)	Propineb (uttrykt som propylendiamin) (¹)	Tiram (uttrykt som tiram) ⁽³⁾	Ziram (uttrykt som ziram) ⁽³⁾
3. Tørkede belgfrukter		0,05(*)	0,1(*)	0,1(*)
Bønner	0,1 (mz)			
Linser				
Erter	0,1 (mz)			
Lupiner				
Andre	0,05(*)			
4. Oljeholdige frø		0,1(*)	0,1(*)	0,1(*)
Linfør				
Jordnøtter				
Valmuefrø				
Sesamfrø				
Solsikkefrø				
Rapsfrø	0,5 (ma, mz)			
Soyabønner				
Sennepsfrø				
Bomullsfør				
Hampefrø				
Gresskarfrø				
Andre	0,1(*)			
5. Poteter	0,3 (ma, mz, me, pr)	0,2	0,1(*)	0,1(*)
Tidligpoteter				
Matpoteter				
6. Te (tørkede blader og stilker, gjærede og u gjærede, av Camellia sinensis)	0,1(*)	0,1(*)	0,2(*)	0,2(*)
7. Humle (tørket), herunder humle i form av pelleter og ikke-konsentrert pulver	25 (pr)	50	0,2(*)	0,2(*)
(¹) Grenseverdiene for restmengder som uttrykkes som CS ₂ , kan utledes fra forskjellige ditiokarbamater og er derfor ikke tilstrekkelige som parameter for god landbrukspraksis. Disse grenseverdiene bør derfor ikke legges til grunn for en vurdering av om prinsippene for god landbrukspraksis er oppfylt.				
(²) Kilden til restmengden er angitt i parentes (ma: maneb, me: metiram, mz: mankozeb, pr: propineb, t: tiram, z: ziram).				
(³) Ettersom alle ditiokarbamater bidrar til den endelige restmengden av CS ₂ , er det generelt ikke mulig å skille dem fra hverandre. Det finnes imidlertid metoder for individuell fastsettelse av rester av propineb, ziram og tiram. Disse metodene bør anvendes fra tilfelle til tilfelle, der særskilte mengdebestemmelser for propineb, ziram og/eller tiram er nødvendige.				
(*) Angir bestemmelsesgrensen.»				